Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1989)
Heft: 79

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SPITZENKREATIONEN - EXKLUSIV IN

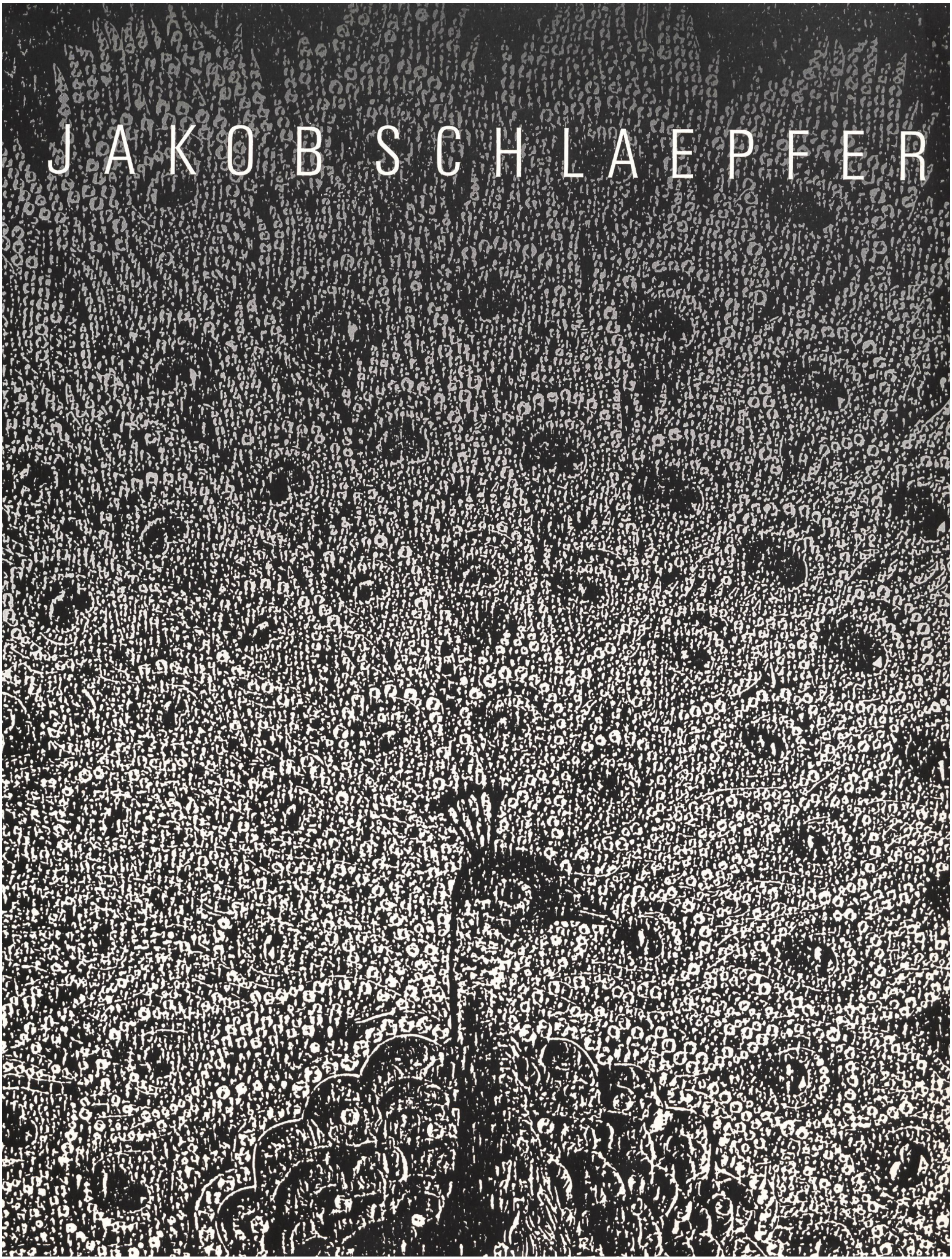
enderwerbung

SCHWEIZER QUALITÄT

Bischoff
ST. GALLEN · SCHWEIZ

BISCHOFF TEXTIL AG
BOGENSTRASSE 9
CH-9001 ST. GALLEN
TEL. 071/29 22 11
TELEX BTEX STGALL 77192
TELEFAX 071/27 76 91

JAKOB SCHLAEPFER



Stehli

YOUR FASHION PARTNER

STEHLI SEIDEN AG

CH-8912 Obfelden/Schweiz Stehlistrasse 5 Telefon 01 761 42 01 Telex 827 001 Fax 01 761 44 46

BUREAUX PARIS :

1, Rue de Metz Téléphone 47 70 05 37 Fax 47 70 39 97

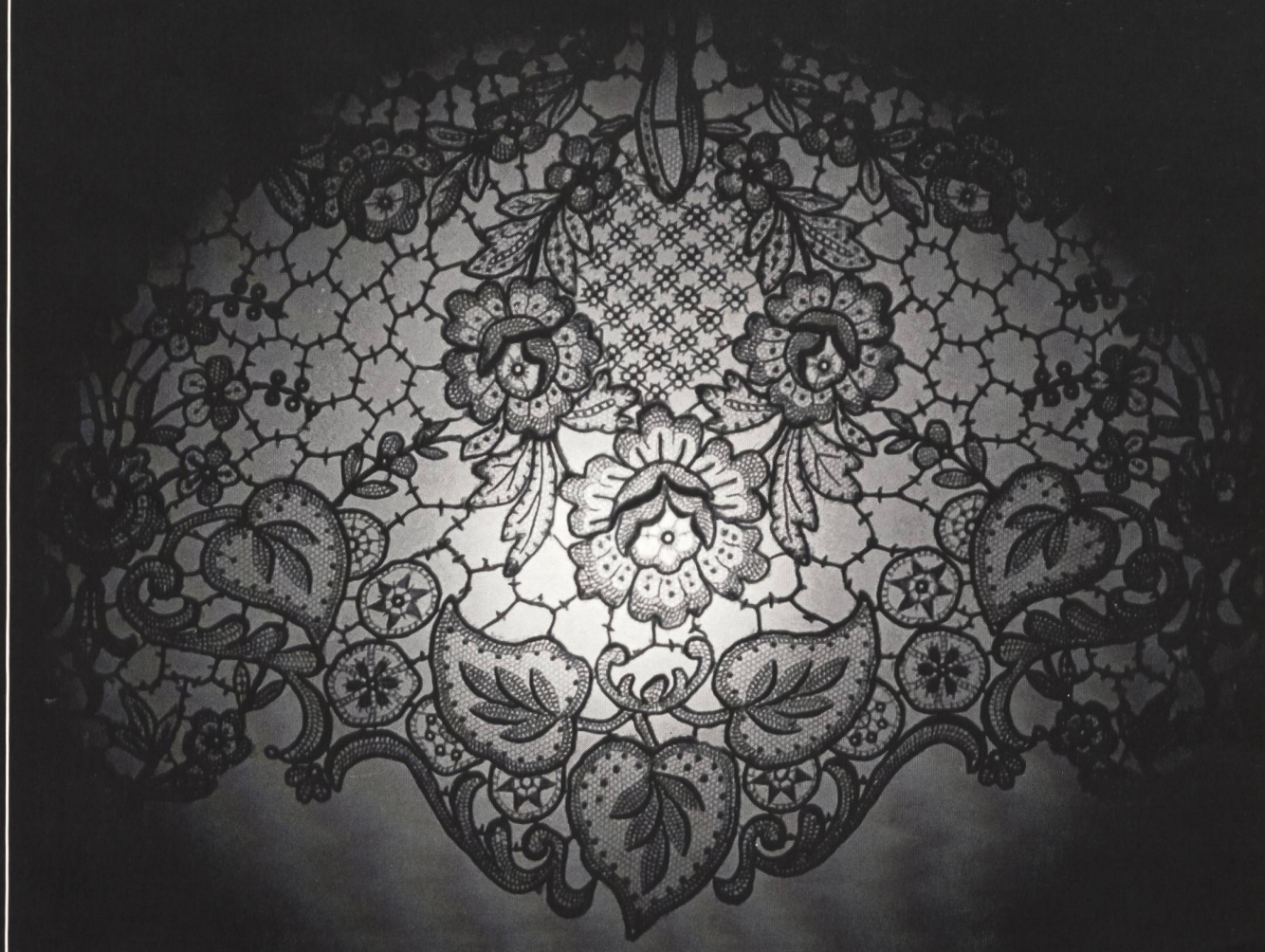
TEXTILE

WEISBROD ZÜRRER
FINE FASHION FABRICS
SINCE 1825

WEISBROD-ZÜRRER AG, CH-8915 Hausen am Albis/Switzerland
Telephone (01) 764 03 66, Telex 827 015, Telefax (01) 764 18 51

EISENHUT

Broderies
Nouveautés



Eisenhut & Co. AG CH-9056 Gais Switzerland

IHR PARTNER IN MASCHE

Single
Interlock
Jacquard
Velours
technische Gewirke

Individuelle Entwicklungen
für unsere Kunden

wild
SWISS

STRICKEREI – AUSRÜSTUNG

WILD TEXTIL AG · CH-9430 St.Margrethen · Rheinstrasse 31a · Telefon 071/711618 · Telex 881859 · Telefax 071/716236

finest swiss cotton

alumo

for top shirtmakers

Albrecht + Morgen AG

CH-9100 Herisau

THE NEW LAW
NOW A FABRIC CAN BE L
Lighter but stronger. Softer but tougher. Weatherproof

S OF PHYSICS

GHT AS WELL AS STRONG.

t breathable. Performance × Comfort = 'Tactel'.

Tactel
TEXTILE FIBRE

'TACTEL' IS A TRADEMARK OF ICI CHEMICALS & POLYMERS LTD., A MEMBER OF THE ICI GROUP.

IHR SPEZIALIST FÜR BAUMWOLL-FLORZWIRN

(fils d'Ecosse) Heute und morgen!

NIEDERER

Niederer+Co. AG
Zwirnerei Färberei
CH-9620 Lichtensteig
Telefon 074-7 37 11 Telex 884 110

ZWICKY

Silk throwsters and silk dyers

Pure silk twists – raw or dyed

Zwicky + Co. AG
CH-8304 Wallisellen
Phone 01 / 830 46 33
Telex 826 203
Telefax 01/830 23 67

TISSAGE WALENSTADT
WALENSTADT
WEAVING MILL
CH-8880 WALENSTADT
Telefon: 085 3 58 12
Telex: 855 710 wewa ch
Telefax: 085 3 63 90
Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und synthetischen Fasern
Tissus de qualité en coton, fibranne et fibres synthétiques
High quality fabrics in cotton, spun rayon and synthetic fibres.

Société Suisse
de l'Industrie Tullière SA
Swiss Net
Company Limited
CH-9542 Münchwilen TG
Telefon 073/26 21 21
Telex 883 293 tuell ch
Telefax 073/26 41 61
Fabrication et finissage de tulle tissé et d'articles maillés en tous genres et pour tous usages spécifiques
Manufacture and finishing of tulle fabrics and knits of all kinds and for all purposes.

ZIEGLERTEX®

Postfach, 8065 Zürich · Telefon 01/829 27 25
Telex 825 636 · Telefax 01/829 27 24
Garnverkauf, Generalvertretung der Spinnerei Murg AG

MÜLLER & STEINER ZWIRNE
FILS RETORS MÜLLER & STEINER
FILI RITORTI MÜLLER & STEINER
MÜLLER & STEINER TWISTS
mst

Your partner for
SWISS COTTON
fine twists
Ne 40/2–140/2
super combed
for the weawing and knitting fabrics

MÜLLER & STEINER AG
Twisting Mill
CH-8716 Schmerikon
Phone 055/86 15 55
Telex 875 713 mst ch
Telefax 055/86 15 28

HÖHENER+Co. AG
CH-9056 Gais

Zwirne für
- Stickerei
- Weberei
- Wirkerei

Bobinen
Tel. 071/93 21 21
Telex 71 363 Woco CH
Telefax 071/93 13 40

Greuter-Jersey AG
CH-8583 Sulgen
Telefon 072/421818
Telex 882 350
Jersey-Stoffe für Tag- und Nachtwäsche sowie Bettwäsche, aus Baumwolle mercerisiert, Wolle und Seide

k kesmalon ag
Unsere Spezialitäten
Elastische Zwirne
Texturierung + Air Jet
CH-8856 Tuggen
Tel. 055 - 78 17 17
Telex kes 87 5645

TRICOTSTOFFE
bleichen
färben
drucken
ausrüsten
E. SCHELLENBERG TEXTILDRUCK AG
8320 FEHRALTORF TEL. 01-954 12 12

IHR FEINGARNSPEZIALIST. WELTWEIT.

YOUR SPECIALIST FOR FINE-COUNT YARNS. WORLD-WIDE.

WESTERMANN

sta

SPINNEREI STREIFF AG CH-8607 AATHAL

Telefon 01-932 32 92, Telex 875 468 STA CH, Telefax 01-932 24 57

KLEIDERSTOFFE UND FOULARDS, BETTWÄSCHE UND EINRICHTUNGSSTOFFE.

CHRISTIAN FISCHBACHER STOFF-KREATIONEN ST. GALLEN COMO WUPPERTAL AMSTERDAM LONDON PARIS NEW YORK TOKYO

Christian Fischbacher

interstoff

Frankfurt, 31.10.–2.11.1989

Je fis un rêve. Des patineurs sur un lac. Des formes sur la glace. Des traineaux tirés par des huskies. L'air bleu. Le petit nuage blanc que forme mon souffle. Des rennes au loin. Le pétillement et la chaleur du feu dans la cheminée m'attirent. Les buches rougeoient. Je me blottis dans des couvertures. L'or transparent d'un thé fort me fait fermer les yeux. Et lorsque je m'éveille, je vois que tout cela est très réél. Je suis au 62ème interstoff et mon rêve des tendances automne/hiver 90/91 est devenu réalité. interstoff, TrendSet de la mode.

La société Messe Frankfurt vous fournira de plus amples renseignements dès aujourd'hui.

Messe Frankfurt

Informations sur le Salon et le voyage, cartes d'entrée: Natural A.G., Vertretung Messe Frankfurt, St. Jakobsstrasse 220, Postfach, **4002 Basel**, Tél.: 061-51 54 35-37, Télex: 962 756, Télefax: 061-500323

Yarns.

On our mind 24 hours a day. For more than 100 years.

CWC

CWC Textil AG Zürich, CH-8042 Zürich, **Yarn Merchants**
telephone: 01/363 30 02, telex 817059 cwc ch, telefax: 01/363 37 38
Hotzestrasse 29

SETILA - NEUE DIMENSIONEN IN MICROFASERN

Polyester der Hightech-Generation bringt einen richtungweisenden Schritt in die Zukunft.

Ein Optimum an

- natürlichem Griff
- elegantem Fall
- wertvollem Aussehen
- hohem Trage- und Pflegekomfort.

INTERSTOFF
Stand 4.0 B 30

EXPOFIL
Stand 57

SETILA®

RHÔNE-POULENC

www.

RHODIA AG
D-7800 Freiburg
Tel. 0761/511-0

RHÔNE-POULENC FIBRES
F-69398 Lyon Cedex 03
Téléphone 78 63 79 82

S.A.F.A.
E-08006 Barcelona
Telefono 3-237 92 20

VISCOSUISSE S.A.
CH-6020 Emmenbrücke
Telefon 041 56 81 81

aare ag

ch-5116 schinznach-bad
(schweiz/switzerland)

Telefon 056/43 21 51
Telex 825 165
Telefax 056/43 23 28

Wir laden Sie ein. We invite you. Nous vous invitons. Vi invitiamo.

interstoff

Frankfurt am Main, 31.10.–2.11. 1989, Halle 3.1, Gang B, Stand 3.1 B 48

SCHWARZENBACH

TWO NAMES STANDING FOR IDEAS
SERVICE
RELIABILITY

SCHUBIGER
SEIDE SOIE SILK

SWISS FABRIC

Schubiger & Schwarzenbach AG CH-8730 Uznach Telephone 055/74 11 11 Telex 875 441 soie ch
Fax 055/75 11 63

SWISS-WASH

SILK

...MIT

CARL WEBER

STETS

GUT UND ZUVERLÄSSIG

AUSGERÜSTET

swiss COTTON®

AKTIENGESELLSCHAFT CARL WEBER · TEXTILVEREDLUNG · CH-8411 WINTERTHUR

swiss quality joins fashion
hausammann+moos

Hausammann + Moos Ltd. CH-8484 Weisslingen/Switzerland Telegram Hausamoos Phone 052 34 01 11 Telex 896 446
Telefax 052 34 19 46

Kreative Spitzenleistungen für den Wäschemarkt

inter-spitzen ag

INTER-SPITZEN AG
CH-9245 Oberbüren

Bürerfeld 10
Telefon 073/51 26 66
Telex insp ch-883 154
Telefax 073/51 75 74

STOTZ

STOTZ & CO LTD. CH-8023 ZURICH/SWITZERLAND
Tel. 01/361 96 14 Fax 01/362 66 46 Tlx. 817025

WILLY JENNY AG ST-GALL

WILLY JENNY AG, Flurhofstrasse 160, 9006 St.Gall, Switzerland, Telefon 071-35 15 35, Telex 77 608

FINE SWISS
EMBROIDERIES

STÜNZI

YOUR FASHION PARTNER

STÜNZI TEXTIL AG

CH-8912 Obfelden/Schweiz Fabrikstrasse 6 Telefon 01 761 59 06 Telex 827 001 Fax 01 761 44 46

BUREAUX PARIS :

1, Rue de Metz Téléphone 47 70 05 37 Fax 47 70 39 97

FASHION
STYLE

FASHIONFABRICS
HABIS
SWISS

HABIS TEXTIL AG · WEBEREI · DRUCKEREI · TEXTILVEREDLUNG · CH-9230 FLAWIL
TELEFON (071) 83 10 11 · TELEFAX (071) 83 48 22 · TELEX HAB 882 818

JACOB ROHNER AG REBSTEIN

LONDON PARIS

RRR

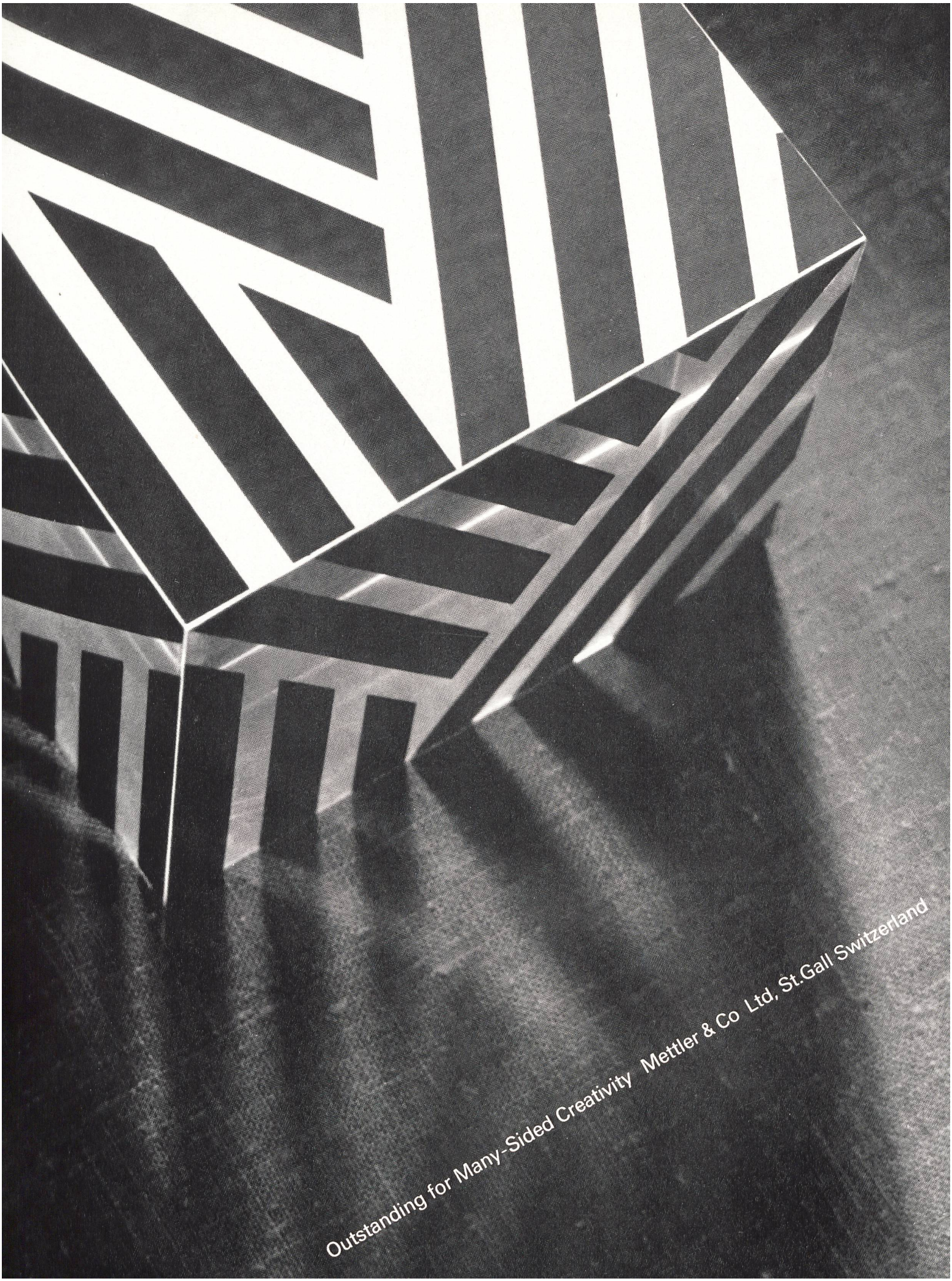
Ein Unternehmen der Jacob Rohner Gruppe

ABRAHAM

ZURICH
ABRAHAM AG
Zollikerstrasse 226
8034 Zürich

NEW YORK
ABRAHAM SILKS CO. INC.
108 West 39th Street
New York, N.Y. 10018

PARIS
ABRAHAM S.A.
9, rue du Fg St-Honoré
75008 Paris


Outstanding for Many-Sided Creativity Mettler & Co Ltd, St.Gall Switzerland

CREATIVITY

TECHNOLOGY

QUALITY

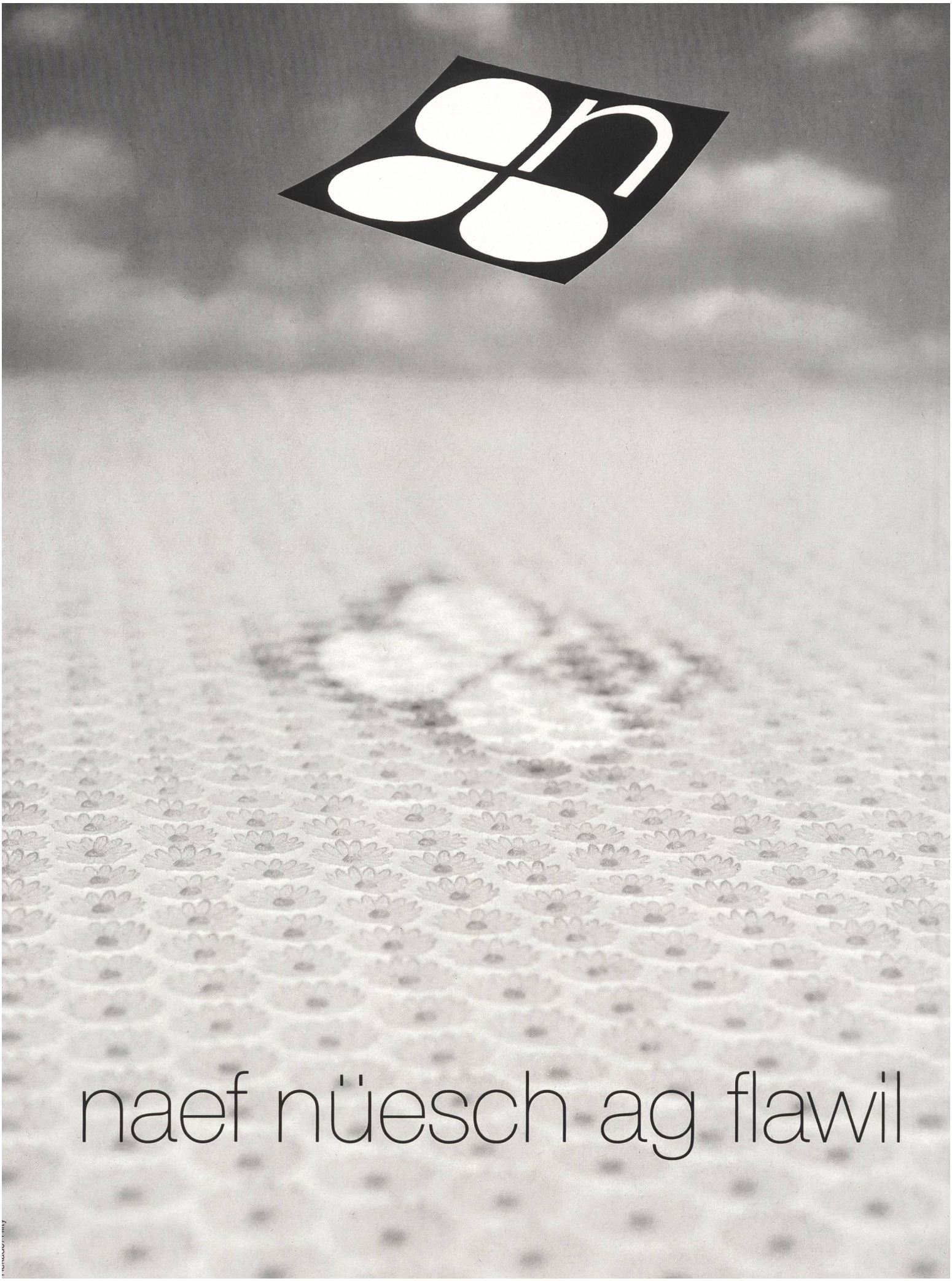
SERVICE

FASHION

SWISS COTTON®

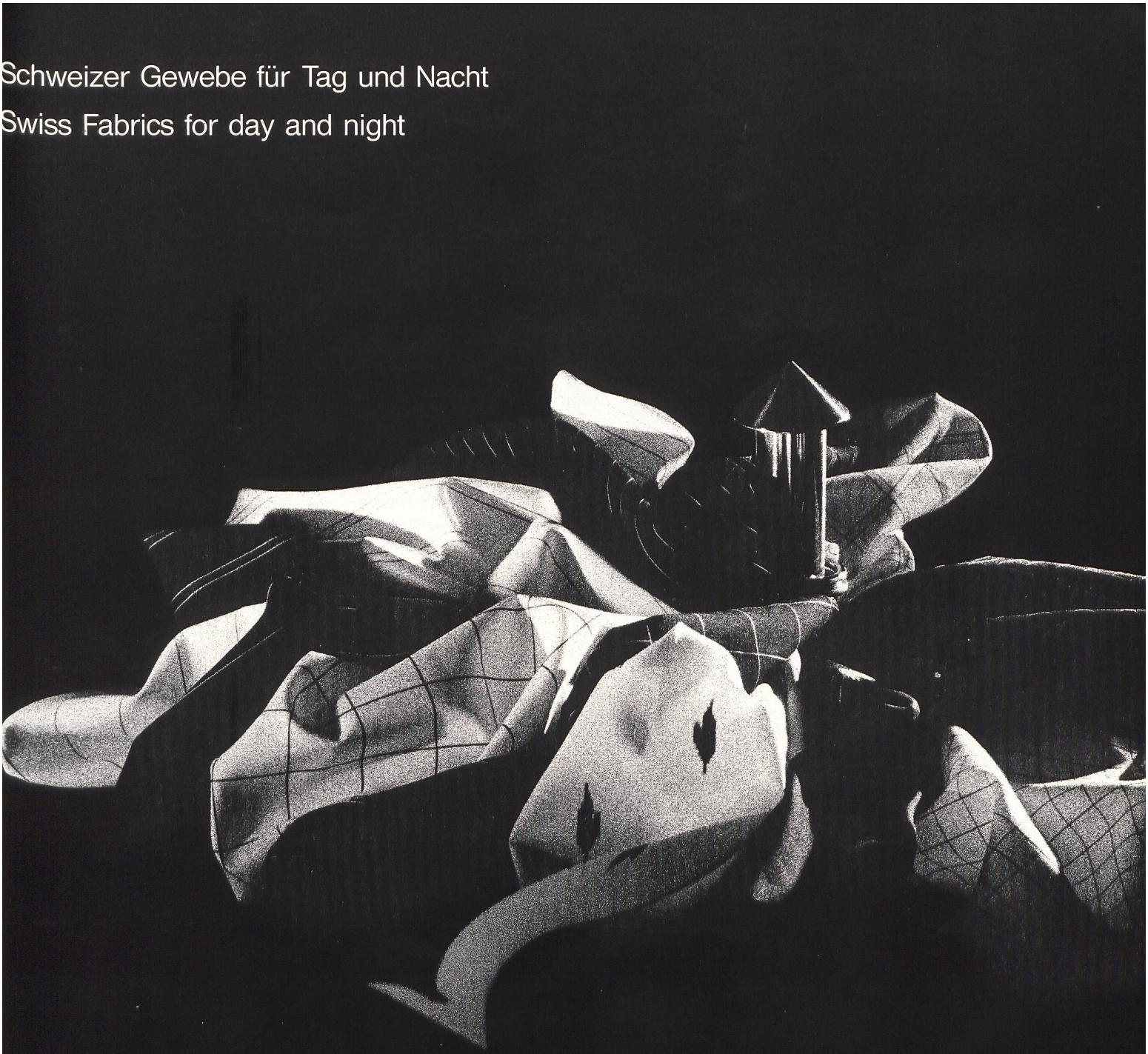
SWISS COTTON
SCHWEIZER
BAUMWOLLINSTITUT
CH 8065 ZÜRICH
01-829 21 58

Seidendruckerei Mitlödi AG
CH-8756 Mitlödi
Telefon 058 81 11 33
Telex 875 657 smag
Telefax 058 81 11 13


naef nüesch ag flawil

Schweizer Gewebe für Tag und Nacht

Swiss Fabrics for day and night



Weberei Wängi AG

CH-9545 Wängi

Telefon 054 51 22 24
Telex 896 574 wwag ch
Telefax 054 51 24 21

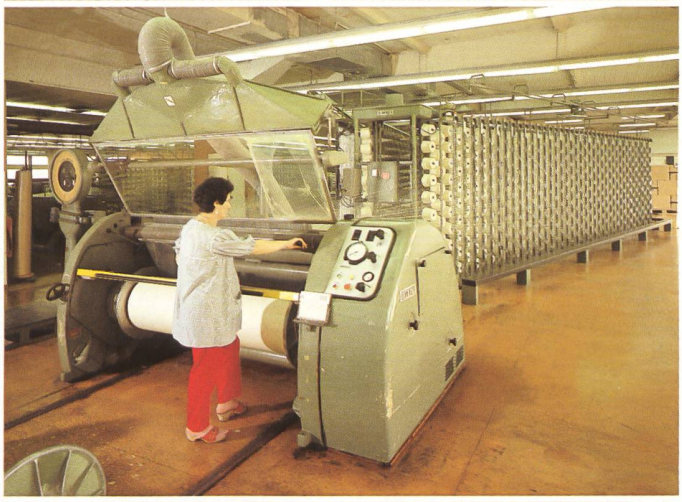
Fachmessen:
Première Vision 5.G 18
Interstoff 6.0C 36

Neuorientierung am Markt

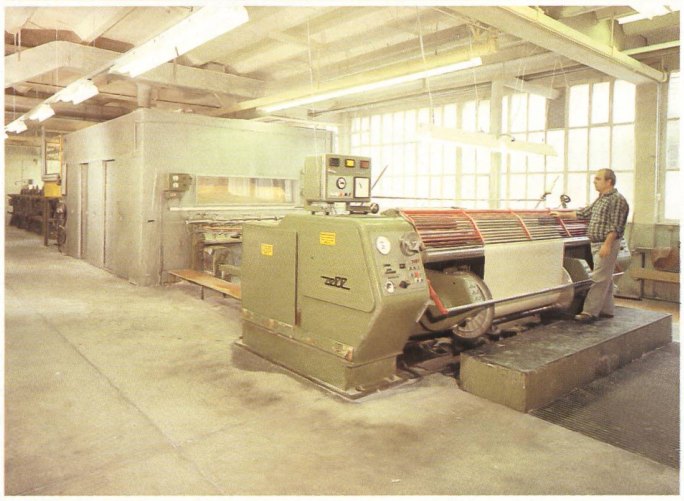
WEBEREI WÄNGI AG, WÄNGI

1

2



3



1 Verwaltungsgebäude

2 Breit-Zettlerei

3 Schlichterei

Mit Gründungsjahr 1823 zählt die Weberei Wängi AG zu den ältesten Industriebetrieben der Schweiz. Nach einem Brand mit Totalschaden im Monat November 1911 wurde vom damaligen Besitzer der Firma die Produktionsstufe Spinnerei aufgegeben und dafür kräftig in den Ausbau der Weberei investiert. Im Jahr 1933 übernahm eine neue Aktiengesellschaft mit einem kleinen Kreis von Aktionären die durch die Weltwirtschaftskrise angeschlagene Firma. Unter der Leitung des damaligen Mitinhabers und Direktors, Willy J. Maurer sen., entwickelte sich die Weberei Wängi AG schnell zu einem landesweit bekannten, qualitativ hochstehenden Produzenten von Baumwollgeweben für verschiedenste Verwendungszwecke, vor allem auch typischer Schweizer Feingewebe für Damenoberbekleidung und für Stickereizwecke. Die in den Nachkriegsjahren mit einem Belegschaftsbestand von rund 350 Personen und mit etwa gleich viel Webmaschinen produzierten 6 Mio. Quadratmeter Gewebe fanden vornehmlich im Inland Absatz. Abgesehen von ein paar wenigen Weiterverarbeitern bei technischen Geweben und Betttuchstoffen waren überwiegend Händler und auf dem Platz St. Gallen domizilierte Manipulanten Kunden der Firma.

Bis zur Wirtschaftsrezession in den 70er Jahren fabrizierte die Weberei Wängi AG praktisch nur im Fremdauftrag. Sie war eine «auf Gedeih und Verderben» von relativ wenigen Kunden abhängige Bereitschaftsweberei und damit eine typische Vertreterin der vornehmlich horizontal strukturierten Schweizer Textilindustrie. Fraglos war gerade die schwierige Beschäftigungslage in diesen Jahren dann eine der wesentlichen Triebfedern, aus der Anonymität des «stillen Produzenten im Hintergrund» heraustreten zu wollen, um sich aktiver und kreativer im Marktgeschehen an der Front bewegen und profilieren zu können. Dieser Schritt gelang der Firma durch besondere Umstände zuerst in der heutigen Produktegruppe «Bett und Heim», wo sie heute zum Beispiel im Segment hochwertiger, ausgerüsteter daunendichter Gewebe in der Schweiz als Marktleader gelten darf. Die Ausrüstleistungen wurden und werden auch künftig jeweils von den für das spezielle Produkt geeigneten Lieferanten zugekauft.

Im Anschluss und wahrscheinlich zum Teil auch ausgelöst durch diese rezessive Phase setzte in der Textilindustrie, im Textilhandel und der Manipulation eine teilweise gravierende Strukturbereinigung ein. Die Verantwortlichen der Weberei Wängi AG verfolgten dies mit Sorge und kamen zur Überzeugung, dass nun die Zeit reif geworden war, auch in der Produktegruppe «Damenoberbekleidung» qualitativ hochstehende Ware ausgerüstet direkt an die weiterverarbeitende Konfektionsindustrie zu vertreiben. Mit diesem Schritt brach man bewusst mit einer jahrzehntelangen Tradition, bereit, kurzfristige Nachteile zugunsten einer langfristig möglichen Marktsicherung in Kauf zu nehmen. Die Reaktion der bisherigen Rohkundschaft auf

4

diesen Entschluss hielt sich – wohl auch infolge der inzwischen merklich geschrumpften Feingewebekapazität in der Schweiz – allerdings in verkraftbaren Grenzen.

Unter der Headline «Schweizer Gewebe für Tag und Nacht» präsentiert die Weberei Wängi AG seit gut einem Jahr nun auch ihre Kollektion für Kleider, Blusen, Wäsche sowie Freizeit- und Regenbekleidung bei einer ausgewählten Kundschaft in weiten Teilen Europas und ist auch an den wichtigen Messen in Frankfurt und Paris mit eigenem Stand vertreten. Der Schwerpunkt der Wängi-Aktivitäten liegt aber – neben dem Verkauf ab Kollektion – mindestens ebenso sehr auf spezifischen Entwicklungen für einzelne interessierte Kunden.

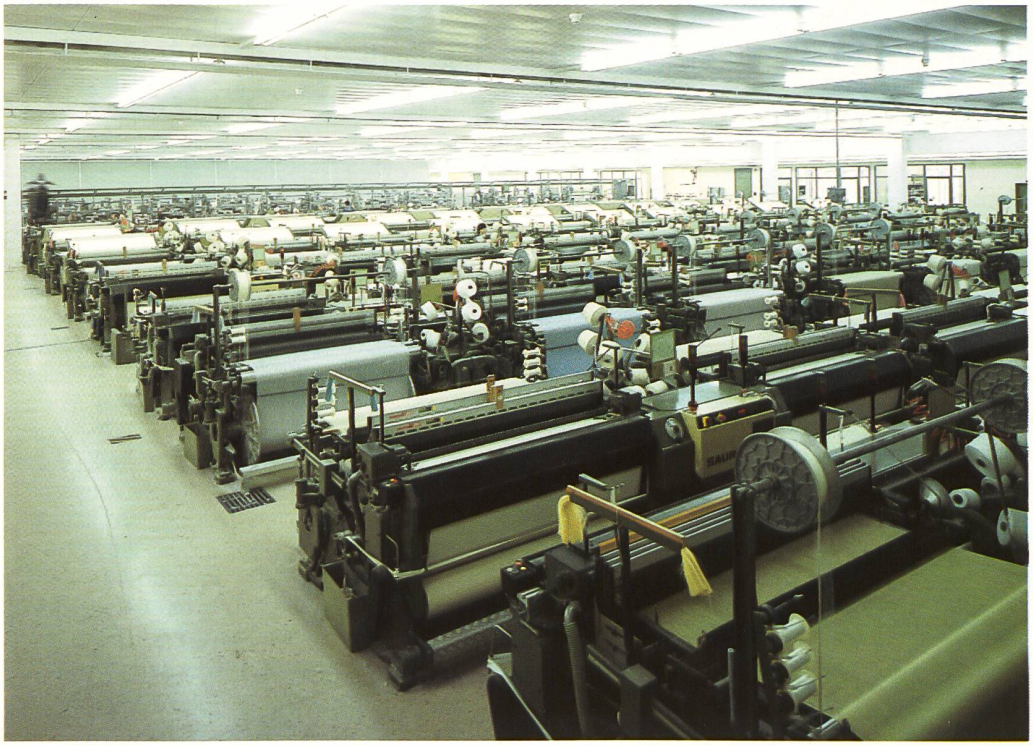
Diese Neuorientierung am Markt will nun allerdings nicht heissen, dass die Weberei Wängi AG den Verkauf von Rohgeweben künftig vernachlässigen würde. Im Gegenteil, Produktegruppen wie Fantasie-Feingewebe für die östlichen Märkte, technische Gewebe, typische Schweizer Rohgewebe überhaupt, stehen weiterhin im Produktionsprogramm und sollen in ertragsversprechenden Sektoren mittels neuer Musterungsideen, aber auch mittels produktionsseitigen Zusatzleistungen – wie etwa Lieferung von Grossstücken und verarbeitungsgerechten Aufmachungen – weiter ausgebaut werden.

Seit Januar 1988 werden alle marktseitigen Aktivitäten der Weberei Wängi AG durch ein Marketing- und Verkaufs-Team, bestehend aus 5 ausgewiesenen Fachleuten, geplant und koordiniert, unterstützt durch eine schlagkräftige, rückwärtige Organisation, mit eingeschlossen natürlich die Fabrikation. Das Bewusstsein, dass der Verkauf am Markt nur dann die gesteckten Ziele erreicht, wenn er sich auf eine verlässliche, bewegliche und zugleich rationelle Produktion stützen kann, hat Verwaltungsrat und Geschäftsleitung veranlasst, in den Jahren 1985 bis 1988 ein Investitionsprogramm mit einem Kostenaufwand von rund 25 Mio. Franken zu bewilligen. Dieses umfasste weitgehende bauliche Erneuerungen sowie eine bedeutende Modernisierung des Vorwerk- und Weberei-Maschinenparks. Weitergehende Erneuerungen ähnlicher Grössenordnung stehen zudem schon im Projektstadium. Auf je einer Abteilung zu ca. 40 Maschinen «Saurer 500», «Sulzer» und «Somet» sowie 2 Abteilungen «Rüti C» Buntwebmaschinen produziert die Weberei Wängi AG mit einem Gesamt-Personalbestand von 250 Personen heute rund 12 Mio. Quadratmeter Gewebe mit einem jährlichen Verkaufswert von zwischen 45 und 50 Mio. Franken.

J. Maurer, Direktor Weberei Wängi AG

4 Webketten-Hochlager

5 Neuer Websaal



5

MÜLLER SEON

Fine Fashion Fabrics

Please help us to help you. Call in advance for an appointment and we can give you more time and individual attention.

Phone before the Interstoff: 0041/64 55 01 11
Phone during the Interstoff: 069/74 17 06

R. Müller & Cie. Ltd. · Weavers and Finishers · CH-5703 Seon · Switzerland
Telephone 064-55 01 11 · Telex 98 13 98 ms ch · Telefax 064-55 27 52